

Informativa in materia di protezione dei dati personali (Art. 13 Reg. EU. 2016/679)

- 1) *Academia* è la rivista di comunicazione della scienza di Eurac Research e della Libera Università di Bolzano. *Academia* è un semestrale gratuito che divulga tematiche scientifiche di interesse di entrambe le istituzioni. La rivista è una produzione congiunta e i dati sono gestiti dai due centri di ricerca.
- 2) I dati personali (secondo la definizione che ne dà all'art. 4 il Reg. Eu 2016/679) da Lei forniti direttamente al titolare verranno trattati nel rispetto del Regolamento Europeo, della normativa nazionale in materia, nonché degli obblighi di riservatezza.
- 3) I dati personali da Lei forniti verranno trattati esclusivamente per l'invio della rivista *Academia* alla quale Lei si è abbonato. Il conferimento dei Suoi dati ed il Suo consenso sono quindi obbligatori per dare seguito alla Sua richiesta di abbonamento ed il mancato conferimento comporta l'impossibilità di dare seguito alla Sua richiesta.
- 4) I dati vengono trattati dagli incaricati UNIBZ e Eurac Research, anche con l'ausilio di mezzi elettronici in conformità a tutti gli obblighi stabiliti dal Reg. EU 2016/679 – inclusi quelli di sicurezza e riservatezza –, del regolamento interno in materia di protezione dei dati e seguendo le direttive impartite dal loro rispettivo responsabile. I dati potranno essere altresì trattati da soggetti cui la facoltà di accedervi sia riconosciuta da disposizioni di legge, o di normativa secondaria.
- 5) I dati personali verranno conservati per un periodo di tempo non superiore a quello necessario al soddisfacimento delle finalità indicate e comunque per il tempo strettamente necessario all'espletamento degli adempimenti previsti per legge, decorsi i quali gli stessi verranno distrutti ovvero resi anonimi o, in ogni caso, trattati in conformità con quanto disposto dall'art. 17 del Regolamento Europeo. I dati personali da Lei conferiti potranno essere comunicati a terzi per l'invio della rivista.
- 6) Titolare del trattamento è la Libera Università di Bolzano, con sede legale in Piazza Università 1, 39100 Bolzano, nella persona del Presidente e legale rappresentante *pro tempore* unitamente ad Eurac Research, con sede legale in Viale Druso 1, 39100 Bolzano, nella persona del Presidente e legale rappresentante *pro tempore*.

Il DPO può essere contattato al seguente indirizzo e-mail: privacy@unibz.it

- 7) Lei non verrà sottoposto a una decisione basata unicamente sul trattamento automatizzato dei dati personali da Lei forniti, che produca effetti giuridici che la riguardano o che incidano in modo analogo significativamente sulla sua persona.
- 8) Lei ha il diritto di chiedere al Titolare l'accesso ai dati che La riguardano, la loro rettifica o la cancellazione, l'integrazione dei dati incompleti, la limitazione del trattamento, la portabilità dei dati e di proporre reclamo all'autorità nazionale (Garante della Privacy <http://www.garanteprivacy.it/>) nonché di esercitare gli altri diritti riconosciuti dalla Normativa

Applicabile (artt. 15 ss. GDPR). Qualora per il trattamento dei dati personali è stato prestato il consenso, è riconosciuta la facoltà di revocarlo.

- 9) In ogni momento Lei potrà esercitare tali diritti in qualità di interessato nei confronti dei titolari del trattamento inviando una comunicazione indirizzata o al Titolare del trattamento “Libera Università di Bolzano” presso la sede di Piazza Università n. 8, 39100 Bolzano T: +39 0471 011500, F: +39 0471 011509, E-Mail: privacy@unibz.it; o al Titolare del trattamento Eurac Research, presso la sede di Viale Druso 1, 39100 Bolzano, E-Mail: privacy@eurac.edu

Mitteilung gemäß Art. 13 der Datenschutzgrundverordnung 2016/679

- 1) Das Wissenschaftsmagazin „Academia“ ist ein Gemeinschaftsprojekt von Eurac Research und der Freien Universität Bozen. Das kostenlose, populärwissenschaftliche Magazin informiert halbjährlich über aktuelle wissenschaftliche Themen rund um die beiden Forschungseinrichtungen. Es wird von den beiden Einrichtungen erstellt und verwaltet.
- 2) Die von Ihnen dem Rechtsinhaber übermittelten personenbezogenen Daten (gemäß der Definition, die der Art. 4 der DSGVO von personenbezogenen Daten gibt) werden unter Wahrung der Datenschutzgrundverordnung, der einschlägigen nationalen Gesetzgebung und der Geheimhaltungspflicht verarbeitet.
- 3) Die von Ihnen übermittelten Daten werden ausschließlich für die Übersendung des von Ihnen abonnierten Wissenschaftsmagazins „Academia“ verwendet. Die Übermittlung der Daten ist verpflichtend und es ist notwendig, dass Sie Ihre ausdrückliche Zustimmung zur Übermittlung des Magazins erteilen. Eine eventuelle Verweigerung dazu bringt die Unmöglichkeit der Verarbeitung der Daten mit sich und führt dazu, dass der Abonnement-Anfrage nicht Folge geleistet werden kann.
- 4) Ihre personenbezogenen Daten werden auch elektronisch gemäß der Datenschutzgrundverordnung – einschließlich des Rechts auf Sicherheit und Vertraulichkeit - und der internen Regelung über den Datenschutz von den beauftragten Mitarbeiter/innen UNIBZ/Eurac Research unter der Leitung des jeweiligen Verantwortlichen erarbeitet. Ihre Daten können auch von Personen verarbeitet werden, denen das Gesetz oder eine untergeordnete Rechtsquelle den Zugriff erlaubt.
- 5) Die Speicherung der personenbezogenen Daten erfolgt nicht länger, als es für die Realisierung der Zwecke und die Erledigung der gesetzlich vorgeschriebenen Aufgaben, für die sie erhoben oder weiterverarbeitet werden, erforderlich ist. Danach werden die Daten zerstört oder anonymisiert oder auf jeden Fall gemäß Art. 17 der Datenschutzgrundverordnung behandelt. Die von Ihnen an uns übermittelten Daten können an Dritte für die Versendung der Zeitschrift weitergegeben werden.

- 6) Rechtsinhaber der Datenverarbeitung ist die Freie Universität Bozen, mit Rechtssitz in 39100 Bozen, Universitätsplatz 1, in der Person der Präsidentin und gesetzlichen Vertreterin *pro tempore*, zusammen mit Eurac Research, mit Rechtssitz in 39100 Bozen, Drususallee 1, in der Person des Präsidenten und gesetzlichen Vertreters *pro tempore*. Der Data Protection Officer kann unter: privacy@unibz.it kontaktiert werden.
- 7) Sie werden keiner Entscheidungsfindung unterworfen, die allein auf die automatisierte Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten basiert, die Ihnen gegenüber rechtliche Wirkung entfaltet oder Sie in ähnlicher Weise erheblich beeinträchtigt.
- 8) Sie haben das Recht, vom Rechtsinhaber Einsicht in jene Daten zu erhalten, die Sie betreffen sowie die Berichtigung oder Löschung der Daten, die Vervollständigung unvollständiger personenbezogener Daten, die Einschränkung der Verarbeitung, die Datenübertragbarkeit zu verlangen. Sie haben ebenfalls das Recht auf Beschwerde bei der nationalen Aufsichtsbehörde (Garante della Privacy, <http://www.garanteprivacy.it/>) sowie alle in den Artikeln 15 ff. der DSGVO verbürgten Rechte.
- Ist für die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten Ihre Zustimmung gesetzlich nötig und haben Sie diese erteilt, so haben Sie das Recht, diese Zustimmung zu widerrufen. Sie können Ihre Rechte ausüben, indem Sie eine Mitteilung an eine der folgenden Nummern/Adressen schicken: Freien Universität Bozen, in 39100 Bozen, Universitätsplatz 1, T: +39 0471 011500, F: +39 0471 011509, E-Mail: privacy@unibz.it; PEC: administration@pec.unibz.it oder Eurac Research in 39100 Bozen, Drususallee 1, E-Mail: privacy@eurac.edu, ausgeübt werden können.